

**2013 Rhif** (Cy. )

**2013 No.** (W. )

**TRAFFIG FFYRDD, CYMRU**

**ROAD TRAFFIC, WALES**

Gorchymyn Cefnffyrdd yr A48 a'r  
A483 (Cylchfan Pont Abraham a'r  
Ffyrdd dynesu ati, Sir Gaerfyrddin)  
(Terfynau Cyflymder 40 MYA a 50  
MYA) 2013

The A48 and A483 Trunk Roads  
(Pont Abraham Roundabout and its  
Approaches, Carmarthenshire) (40  
MPH and 50 MPH Speed Limits)  
Order 2013

*Gwnaed* 08 Mai 2013

*Made* 08 May 2013

*Yn dod i rym* 13 Mai 2013

*Coming into force* 13 May 2013

Mae Gweinidogion Cymru, sef yr awdurdod traffig ar gyfer Cefnffordd Llundain –Abergwaun (yr A48) a Chefnffordd Abertawe – Manceinion (yr A483) (y cyfeirir atynt yma wedi hyn fel “y gefnffordd” neu “y cefnffyrdd”), drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adran 84 (1) a (2) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984(1) (y cyfeirir ati yma wedi hyn fel “Deddf 1984”), ac wedi ymgynghori â Phrif Swyddog Heddlu Dyfed–Powys, yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:-

The Welsh Ministers, as traffic authority for the A48 London - Fishguard Trunk Road and the A483 Swansea to Manchester Trunk Road (hereinafter referred to as “the trunk road(s)”), in exercise of the powers conferred upon them by sections 84 (1) and (2) of the Road Traffic Regulation Act 1984(1) (hereinafter referred to as “the 1984 Act”), and after consultation with the Chief Officer of the Dyfed-Powys Police, hereby make the following Order:-

**Enwi a chychwyn**

**Title and Commencement**

1. Daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 13 Mai 2013. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Cefnffyrdd yr A48 a'r A483 (Cylchfan Pont Abraham a'r Ffyrdd dynesu ati, Sir Gaerfyrddin) (Terfynau Cyflymder 40 MYA a 50 MYA) 2013.

1. This Order comes into force on 13 May 2013. The title to this Order is The A48 and A483 Trunk Roads (Pont Abraham Roundabout and its Approaches, Carmarthenshire) (40 MPH and 50 MPH Speed Limits) Order 2013.

**Cyfyngiadau**

**Restriction**

2. Ni chaiff neb yrru unrhyw gerbyd modur yn gyflymach na 40 milltir yr awr ar y darnau hynny o gefnffyrdd yr A48 a'r A483 a bennir yn Atodlen 1.

2. No person shall drive any motor vehicle at a speed exceeding 40 miles per hour in those lengths of the A48 and A483 trunk roads specified in Schedule 1.

3. Ni chaiff neb yrru unrhyw gerbyd modur yn gyflymach na 50 milltir yr awr ar y darn hwnnw o gefnffordd yr A48 a bennir yn Atodlen 2.

3. No person shall drive any motor vehicle at a speed exceeding 50 miles per hour in that length of the A48 trunk road specified in Schedule 2.

Llofnodwyd o dan awdurdod y Gweinidog yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidaeth, un o Weinidogion Cymru.

Dyddiedig

Mai 2013

**R MORGAN**

Pennaeth Rheoli Asedau a Safonau  
Llywodraeth Cymru

- (1) 1984 p. 27; diwygiwyd adrannau 1(1), 2(1) a (2) gan Ddeddf Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd 1991 (p.22). Yn rhinwedd O.S. 1999/672, erthygl 2 ac Atodlen 1 ac adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006, a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi, mae'r pwerau hyn yn arferadwy bellach gan Weinidogion Cymru o ran Cymru.

**YR ATODLENNI**

**Darnau o gefnffyrdd yr A48 a'r A483 ym Mhont Abraham, Sir Gaerfyrddin.**

**ATODLEN 1**

**Terfyn Cyflymder 40 MYA**

Y darn cyfan o gerbyffordd gylchredol Cylchfan Pont Abraham ar gefnffordd yr A48.

Y darn hwnnw o gefnffordd yr A483 sy'n ymestyn i gyfeiriad y gogledd-ddwyrain o'i chyffordd ag ochr ddwyreiniol Cylchfan Pont Abraham am bellter o 280 o fetrau.

**ATODLEN 2**

**Terfyn Cyflymder 50 MYA**

Y darn hwnnw o gerbyffordd tua'r dwyrain yr A48 sy'n ymestyn tua'r gogledd o'i chyffordd â cherbyffordd gylchredol ochr ogleddol Cylchfan Pont Abraham am bellter o 600 o fetrau.

Signed under authority of the Minister for Economy, Science and Transport, one of the Welsh Ministers

Dated

May 2013

**R MORGAN**

Head of Asset Management and Standards  
Welsh Government

- (1) 1984 c.27; sections 1(1), 2(1) and (2) were amended by the New Roads and Street Works Act 1991 (c.22). By virtue of S.I. 1999/672, article 2 and Schedule 1, and section 162 of, and paragraph 30 of Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006, these powers are now exercisable by the Welsh Ministers in relation to Wales.

**SCHEDULES**

**Lengths of the A48 and A483 trunk roads at Pont Abraham, Carmarthenshire.**

**SCHEDULE 1**

**40 MPH Speed Limit**

The entire length of the A48 trunk road circulatory carriageway of Pont Abraham Roundabout.

That length of the A483 trunk road that extends in a north easterly direction from its junction with the eastern side of Pont Abraham Roundabout for a distance of 280 metres.

**SCHEDULE 2**

**50 MPH Speed Limit**

That length of the A48 eastbound carriageway that extends in a northerly direction from its junction with the circulatory carriageway of the northern side of Pont Abraham Roundabout for a distance of 600 metres.

**GORCHYMYN CEFNFFYRDD YR A48 A'R  
A483 (CYLCHFAN PONT ABRAHAM A'R  
FFYRDD DYNESU ATL, SIR GAERFYRDDIN)  
(TERFYNAU CYFLYMDER 40 MYA A 50  
MYA) 2013**

**HYSBYSIR DRWY HYN** fod Gweinidogion Cymru wedi gwneud Gorchymyn o dan adran 84 (1) ac adran 2 (1984) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984, sy'n dod i rym ar 13 Mai 2013.

Effaith y Gorchymyn fydd gosod terfyn cyflymder o 40 mya neu 50 mya ar y darnau hynny o'r cefnffyrdd a bennir yn yr Atodlenni i'r Hysbysiad hwn.

Yn ystod cyfnod o 6 wythnos o 09 Mai 2013, gellir edrych ar gopi o'r Gorchymyn ynghyd â phlan cysylltiedig a Datganiad o Resymau dros wneud y Gorchymyn, yn rhad ac am ddim yn ystod oriau swyddfa arferol yn Llyfrgell Rhydaman, 3 Wind Street, Rhydaman, Sir Gaerfyrddin SA18 3DN, Llyfrgell Cross Hands, 10 Heol Llandeilo, Cross Hands, Llanelli SA14 6NA a Swyddfa Bost Yr Hendy, 50 Heol Iscoed, Yr Hendy, Pontarddulais, Abertawe SA4 0UP neu gellir eu cael yn rhad ac am ddim o'r cyfeiriad isod.

Gellir gweld copi o'r Gorchymyn a'r Hysbysiad yn [www.cymru.gov.uk](http://www.cymru.gov.uk) (detholer 'Deddfwriaeth', 'Is-ddeddfwriaeth', 'Deddfwriaeth Ddrafft', 'Offerynnau Statudol Lleol Ddrafft', 'Gorchymynion Traffig Parhaol', '2013').

**Gellir cael copi print bras o'r Hysbysiad hwn oddi wrth: Llywodraeth Cymru, Y Gangen Orchmynion, Trafnidiaeth, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.**

**M D BURNELL**  
Trafnidiaeth  
Llywodraeth Cymru

**YR ATODLENNI**

**Darnau o gefnffyrdd yr A48 a'r A483 ym Mhont Abraham, Sir Gaerfyrddin.**

**THE A48 AND A483 TRUNK ROADS (PONT ABRAHAM ROUNDABOUT AND ITS APPROACHES, CARMARTHENSHIRE) (40 MPH AND 50 MPH SPEED LIMITS) ORDER 2013**

**NOTICE IS HEREBY GIVEN** that the Welsh Ministers have made an Order under sections 84 (1) and (2) of the Road Traffic Regulation Act 1984, which comes into force on 13 May 2013.

The effect of the Order will be to impose a 40 mph or 50 mph speed limit on the lengths of the trunk roads specified in the Schedules to this Notice.

During a period of 6 weeks from 09 May 2013, a copy of the Order together with the associated plan may be inspected free of charge, during normal office hours at Ammanford Library, 3 Wind Street, Ammanford, Carmarthenshire SA18 3DN, Cross Hands Library, 10 Heol Llandeilo, Cross Hands, Llanelli SA14 6NA and Hendy Post Office, 50 Iscoed Road, Hendy, Pontarddulais, Swansea SA4 0UP or may be obtained free of charge from the address below.

A copy of the Order and Notice can be viewed at [www.wales.gov.uk](http://www.wales.gov.uk) (select 'Legislation', 'Subordinate legislation', 'Local Statutory Instruments', 'Permanent Traffic Orders', '2013').

**A copy of this Notice in larger print can be obtained from the Welsh Government, Orders Branch, Transport, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ.**

**M D BURNELL**  
Transport  
Welsh Government

**SCHEDULES**

**Lengths of the A48 and A483 trunk roads at Pont Abraham, Carmarthenshire.**

**SCHEDULE 1**

**40 MPH Speed Limit**

The entire length of the A48 trunk road circulatory

## **ATODLEN 1**

### **Terfyn Cyflymder 40 mya**

Y darn cyfan o gerbyttfordd gylchredol Cylchfan Pont Abraham ar gefnffordd yr A48.

Y darn hwnnw o gefnffordd yr A483 sy'n ymestyn i gyfeiriad y gogledd-ddwyrain o'i chyffordd ag ochr ddwyreniol Cylchfan Pont Abraham am bellter o 280 o fetrau.

## **ATODLEN 2**

### **Terfyn Cyflymder 50 mya**

Y darn hwnnw o gerbyttfordd yr A48 tua'r dwyrain sy'n ymestyn i gyfeiriad y gogledd o'i chyffordd â cherbyttfordd gylchredol ochr ogleddol Cylchfan Pont Abraham am bellter o 600 o fetrau.

carriageway of Pont Abraham Roundabout.

That length of the A483 trunk road that extends in a north easterly direction from its junction with the eastern side of Pont Abraham Roundabout for a distance of 280 metres.

## **SCHEDULE 2**

### **50 MPH Speed Limit**

That length of the A48 eastbound carriageway that extends in a northerly direction from its junction with the circulatory carriageway of the northern side of Pont Abraham Roundabout for a distance of 600 metres.